

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 1 - Consulter le corpus des recueils collectifs de poésies françaises du XVI^e siècle apparentés au *Trésor des joyeuses inventions*](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Jardin de plaisance et fleur de rhétorique](#)[Collection](#)[Édition : 1501c. - Jardin de plaisance et fleur de rhétorique - Vérard](#)[Item](#)[1501c_Jardinplais_Verard] Sans ce que j'aye en riens meffait

[1501c_Jardinplais_Verard] Sans ce que j'aye en riens meffait

Présentation générale du poème

Titre de la pièceAutre Rondel.

Incipit non moderniséSans ce que j'aye en riens meffait

Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

1 Fichier(s)

Présentation de l'exemplaire

Formatin-2

Imprimeur-libraire[Vérard, Antoine]

Date1501c

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé l'exemplaire<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb33440286d>

Type de numérisationNumérisation totale

Emplacement du poème

Rang dans le recueiln° 330

FoliotationQ2v

Présentation typo-iconographiquePas d'illustration

Informations sur la notice

Contributeur(s)Parra, Marine

ÉditeurÉquipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Source gallica.bnf.fr / BnF

Notice créée par [Équipe Joyeuses Inventions](#) Notice créée le 03/02/2018 Dernière modification le 04/11/2021



feuille

Dieu iusques ie vous reuoye
 A dieu le douly ffeune de ioye
 Non confort mon espoir ioyeux
 Le partir mest tant douloureux
 Que ie ne scay que faire doye

Estre ioyeux ie ne pourroye
 Quāt ie estoigne ce que iamoye
 Non bien et mon eur gracieux
 A dieu iusques ec.

A dieu vous dy dont trop mennoye
 A dieu le plus quamours mennoye
 Belle que tousiours seruir veuloy
 Autant de biens vous enuoye dieux
 Que pour moy mesmes ie voudroye
 A dieu iusques ec.

Autre rondel.

Amais tant que ie vous reuoye
 Ma tresbelle dame de ioye
 Au cueur nauray esbatement
 Et si nay pouoir nullement
 De mesioyr comme souloye

Hellas le plaisir que iauoye
 Sen est foy/dont ie doloye
 Quil ne se peust faire autrement
 Jamais tant ec.

Car il nest riens qui me resioye
 Sinon lespoir que ie vous doye
 A mon plaisir/et bien briefment
 Affin que vous chachez comment
 Estre ioyeux ie ne pourroye
 Jamais tant ec.

Autre rondel.

A peu dheure sont mis au bas
 Tous mes plaisirs et mes esbas
 Je ne scay plus que cest que daise
 Riens nay que courroux et mesaise
 En tous les lieux ou ie mesbas

Diure ie souloye en soulas
 Bentement passer ma ieunesse
 En peu dheure ec.

Mais maintenant ne le puis pas
 Trop loing ie suis dont me combas
 A qui diray ie ma destresse
 Loyaux amans qui scauez quest ce
 Confort menuoyez sur ce pas
 En peu dheure ec.

Autre rondel.

Ans ce que iape en riens meffait
 Enuers vousne voudroye meffaire
 Sil fault que ie soie arefaire
 Trop piteux deuenta mon fait

Nel que ie suis vous mauez fait
 Pouoir auez de me refaire
 Sans ce que iape ec.

Des douloureux le plus parfait
 Non bien vous mauez voulu faire
 Mais ie vous pry quen bien parfaire
 Ne durillez ains que soy deffait
 Sans ce que iape ec.

Autre rondel.

Semblant ioyeux plain de tristour
 Heuffre le mal que mon cueur cele
 Seulement pour la mour de celle
 A qui ie pense nuyt et iour

Riant des peulx tout plain de plour
 Saignant voulente estre telle
 Semblant ec.

Hellas fault il ceste doulour
 Tousiours porter si trescruelle
 Ce me seroit guerre mortelle
 Car tousiours viuoye en langour
 Semblant ioyeux ec.

Autre rondel.

Lus ne seray de vert destu
 Le noir sert mieulx a ma luee
 Car iay ma lpeffe finee
 De dueil suis mat et abatu

Puis que danger a tel vertu